

## **International Theatre Institute ITI**

**World Organization for the Performing Arts**

UNESCO, 1 Rue Miollis, FR-75732 Paris Cedex 15

info@iti-worldwide.org / www.iti-worldwide.org



### ***Tausug***

*Salin ni: Noriam H. Ladjagais (Komisyoner, KWF)*

### **Katilingkal Himumungan**

Kabantugan kako in nataabbit ako sin International Theater Institue ITI di ha UNESCO dimihil panagina ha patahunan sin hika-kaihman tahun sin World Theater Day. Hipasampay ko in haupo hilalaungan pa mangah (iban) pagkahi ko naghihinang ha teather, mangah kapanunan iban kabagayan.

Bang man in mangah hinang niyo makusug iban uway salih (dih maningud singud). Bang man malaum in ingat, makatanhud pangatayan, kadungdungan iban biddah. Bang man makatabang katoh magparagbus sin hatihan sin pagkamanusiyah, iban bang man in kakitaan duhulan iban pangatayan ikhlas, bunnal way haliyo iban barakat. Bang man lappasan niyo in kabinsanaan, kasaan, kamiskinan iban kawayan, pasal aun mataud in kaniyu magad huminang. Bang man kamu duhulan iban ingat-kapadayan iban kusug humindhk katoh ha hal sin kuba-kuba sin pangatayan manusiyah ha katan ginisan kahalan iban ha mababah in dahan iban in bayah umingat huminang pa baran sa lugay buhi. Iban bang mayan in umbulsatuh kaniyo iban amura in umbulsatuh in marayaw kaniyo, iaban bisan ha kamahangan iban kahawpuan wakto-in magmumpaat huminang muna-muna panagsubu, “Biyadiin in kabuhi ta niyo?” Inhaallah/mura-murahan.

- John Malkovich